

# Ciudad de Salinas

200 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901  
www.cityofsalinas.org



## Orden del día – Final

Martes, 23 de Abril de 2024

4:00 PM

ROTONDA DE SALINAS

### Ayuntamiento

*Alcalde Kimbley Craig*

*Concejales:*

*Carla Viviana González, Distrito 1 - Tony Barrera, Distrito 2*

*Steve McShane, Distrito 3 - Orlando Osornio, Distrito 4*

*Andrew Sandoval, Distrito 5 - Anthony Rocha, Distrito 6*

*Jim Pia, Administrador Municipal Provisional*

*Christopher A. Callihan, Abogado Municipal*

*Secretaría Municipal: (831) 758-7381*

## ZOOM PARTICIPACIÓN WEBINAR

ÚNASE AL SEMINARIO WEB ZOOM PARA PARTICIPAR EN DIRECTO EN:

<https://us02web.zoom.us/j/83325328125>

Para participar telefónicamente, llame a cualquiera de los números que figuran a continuación:

+1 669 900 9128 US (San Jose) +1 669 444 9171 US +1 719 359 4580 US +1 253 205 0468 US  
+1 253 215 8782 US (Tacoma) +1 346 248 7799 US (Houston) +1 386 347 5053 US +1 507  
473 4847 US +1 564 217 2000 US +1 646 558 8656 US (New York) +1 646 931 3860 US +1 689  
278 1000 US +1 301 715 8592 US (Washington DC) +1 305 224 1968 US +1 309 205 3325 US  
+1 312 626 6799 US (Chicago) +1 360 209 5623 US

Webinar ID: 833 2532 8125

Si se le pide que introduzca un ID de participante,  
pulse #.

## JURAMENTO DE LEALTAD

## LISTA DE ASISTENCIA

## PROCLAMACIÓN

Semana de la Pequeña Empresa, del 28 de abril al 4 de mayo de 2024

## PROCEDIMIENTOS DE COMENTARIO PÚBLICO

*Si desea hacer un comentario público general o sobre un punto concreto del orden del día, se le invita asistir a la reunión del Ayuntamiento. Los comentarios del público también pueden enviarse por correo electrónico a [PublicComment@ci.salinas.ca.us](mailto:PublicComment@ci.salinas.ca.us) y constarán en acta.*

## RESTRICCIONES DE TIEMPO PARA LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO

*Por lo general, los comentarios del público se limitan a dos minutos por persona; la Alcaldesa puede limitar aún más el tiempo para los comentarios del público en función de la programación del orden del día.*

## COMENTARIOS DEL PÚBLICO EN GENERAL

*Recibir comunicaciones públicas sobre temas que no están en la jurisdicción de la materia de la Ciudad de Salinas. Comentarios sobre temas de Consentimiento, Consideración, y Sesión Cerrada deben ser retenidos hasta que los temas sean alcanzados. El público puede pedir que el cuerpo legislativo considere añadir un artículo para consideración en una agenda futura. El público puede hacer comentarios sobre temas de la agenda, incluyendo temas de sesiones cerradas, mientras se consideran.*

## AUDIENCIAS PÚBLICAS

[ID#24-215](#) **Año fiscal 24-25 Actualización anual de la lista de tasas y tarifas de servicios de toda la ciudad**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución autorizando ajustes y adiciones a la Lista de Tasas y Cargos por Servicios de toda la Ciudad a partir del 1 de julio de 2024.

[ID#24-214](#) **Tasas de impacto del desarrollo de la ciudad Ajuste anual**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución por la que se incrementan las Tasas de Impacto en el Desarrollo de la Ciudad en un 2,6% con efecto a partir del 1 de julio de 2024.

[ID#24-216](#) **Actualización de la tasa de impacto del desarrollo del sistema de alcantarillado sanitario**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que actualiza la Tarifa de Impacto de Desarrollo de Alcantarillado Sanitario para alinearse con la Actualización del Plan Maestro de Alcantarillado Sanitario adoptado y AB 602.

[ID#24-220](#) **2023 Informe Anual AB 481, Renovación de la Ordenanza n° 2657, y Adquisición de Equipamiento AB 481**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución para renovar la Ordenanza n° 2657 relativa a la financiación, adquisición y uso de equipos militares, y autorizar la compra directa de equipos AB 481 por un coste total que no exceda de 10.499,11 dólares.

## SESIÓN DE ESTUDIO

[ID#24-190](#) **Actualización del Plan General/Visión Salinas 2040: Sesión de estudio sobre seguridad pública y salud y justicia medioambiental**

**Recomendación:** No se requiere ninguna acción. Este informe presenta información al Consejo Municipal sobre el elemento de Seguridad Pública y Salud y Justicia Ambiental.

## ORDEN DEL DÍA CONSENSUADO

*Todos los asuntos incluidos en el orden del día pueden aprobarse mediante una moción, a menos que un miembro del Consejo o el público soliciten un debate o una votación por separado.*

[ID#24-231](#) **Actas**

**Recomendación:** Aprobar el acta del 9 de abril de 2024.

[ID#24-234](#) **Reclamaciones financieras**

**Recomendación:** Aprobar el informe de reclamaciones financieras.

[ID#24-146](#) **Enmienda n° 2 al Contrato marco de servicios con 2nd Nature LLC**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución autorizando al Administrador Municipal Interino a ejecutar la Enmienda No. 2 al Acuerdo Maestro de Servicios para Servicios Profesionales entre la Ciudad de Salinas y 2nd Nature LLC para apoyo de cumplimiento de permisos NPDES, modelado de cuencas, aplicaciones de campo ArcGIS y manejo de datos geoespaciales por una cantidad que no exceda \$2.5 millones por la duración del Acuerdo y extender el término del Acuerdo hasta el 1 de Octubre de 2025.

[ID#24-178](#) **Enmienda n° 4 al Acuerdo de Servicios con Benitez Security Services, Inc.**

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que autorice al Administrador Municipal Interino o a la persona designada a ejecutar la Enmienda N.º 4 al Acuerdo de Servicios con Benitez Security Services, Inc. aumentando el monto total de compensación que no exceda \$1,065,237 y extendiendo el plazo hasta el 30 de Junio de 2024.

**ID#24-192** Acuerdo anual de servicio de mantenimiento con EnvisionWare, Inc.

**Recomendación:** Aprobar una Resolución por la que se autoriza al Administrador Municipal Interino a suscribir un contrato de servicios con EnvisioinWare, Inc. para el mantenimiento anual del Sistema Automatizado de Autopago de la Biblioteca por un importe de 35,732.62 dólares.

**ID#24-213** Modificación del Acuerdo de Servicios Profesionales con Wallace Group

**Recomendación:** Aprobar una Resolución aprobando una Enmienda al Acuerdo de Servicios Profesionales entre la Ciudad de Salinas y Wallace Group para un alcance adicional con termino revisado y programa de honorarios para el Estudio de Tarifas de Aguas Residuales por una cantidad que no exceda \$63,090.00.; y aprobando las transferencias por un total de \$80,000 al CIP 9008.

**ID#24-218** Aceptación de la subvención para delitos contra menores en Internet (ICAC)

**Recomendación:** Aprobar una Resolución autorizando la aceptación de la Subvención ICAC de 75.000 \$ y autorizar el establecimiento del crédito de la Subvención ICAC y el presupuesto de ingresos correspondiente.

**ID#24-219** Adquisición directa del sistema de laboratorio en color FSIS-II

**Recomendacion:** Aprobar una Resolución autorizando la compra directa del Sistema de Laboratorio FSIS-II Color a Arrowhead Forensics por un coste total no superior a \$87.623,84.

**ID#24-223** Plan 2024 de Control de Fuegos Artificiales de Policía y Bomberos de Salinas

**Recomendación:** Recibir y aceptar el Plan de Control de Fuegos Artificiales 2024.

**ID#24-236** Proyecto de reconstrucción de la 1ª planta del ayuntamiento n° 8170; orden de modificación n° 3

**Recomendación:** Approve a Resolution authorizing the Interim City Manager to execute Change Order No. 3 and related documents to Premier Builders, Inc. for the City Hall 1st Floor Build Back Project No. 8170 in the amount of \$1,259,693; and authorize a \$250,000.00 allowance for construction contingencies for future change orders to the City Hall 1st Floor Build Back Project No. 8170; and approve reallocation of American Rescue Plan Act funds (ARPA), in the amount of \$800,000.00 to Adaptations to City Hall Project No. 8170.

**ID#24-237** Modificación de la clasificación-salario

**Recomendación:** Aprobar una Resolución por la que se modifica la Clasificación - Tabla Salarial para retitular la clasificación de Planificador de Recursos Medioambientales.

**ID#24-238** Segunda modificación del Acuerdo con Accountancy Corporation, DBA Maze & Associates para servicios de contabilidad

**Recomendación:** Aprobar una Resolución que autorice al Administrador Municipal Interino a ejecutar una Segunda Enmienda al Acuerdo de Servicios Profesionales con Accountancy Corporation, dba. Maze and Associates para los servicios de contabilidad e informes financieros para aumentar la compensación máxima de \$75,000 a \$200,000.

**ID#24-239****Enmienda n° 1 al Acuerdo de servicios con Kysmet Security & Patrol, Inc.****Recomendación:**

Aprobar una Resolución aprobando la Enmienda No. 1 al Acuerdo de Servicios entre la Ciudad de Salinas y Kysmet Security & Patrol, Inc. para incluir servicios de seguridad en el Parque Comunitario Monte Bella para un programa piloto de 60 días en una cantidad que no exceda \$85,000 y autorizar al Gerente Interino de la Ciudad a entrar en la Enmienda en nombre de la Ciudad.

**6:30 P.M. SESIÓN CERRADA**

*Recibir comunicaciones públicas de los asistentes sobre temas de la sesión a puerta cerrada. El Consejo entrará en receso a sesión cerrada de conformidad con:*

**ID#24-212**

- a. **Anticipated Litigation** - Sección 54956.9(e)(1) del Código de Gobierno de California, conferencia con el asesor jurídico en relación con la exposición significativa a litigios (3 casos)
- b. **Litigios existentes**- Código de Gobierno de California Sección 54956.9, conferencia con el asesor legal con respecto a, Robert Durst vs. Ciudad de Salinas, Compensación a los Trabajadores Junta de Apelaciones Número de Caso (s): ADJ14890281.

**EL CONSEJO MUNICIPAL VOLVERÁ A REUNIRSE EN LA ROTONDA A LAS 7:30 P.M.****INFORMACIÓN PÚBLICA**

*Recibir anuncios de sesiones a puerta cerrada de conformidad con la sección 54957.1 del Código de Gobierno de California.*

**7:30 P.M. CONSIDERACIÓN****ID#24-232****Ayuntamiento de Salinas Distrito 3 Vacante****Recomendación:**

Proveer dirección al Administrador de la Ciudad, al Abogado de la Ciudad y a la Secretaria de la Ciudad con respecto a la vacante del Distrito 3 del Consejo de la Ciudad.

**INFORMES DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO, NOMBRAMIENTOS Y FUTUROS PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA**

Recibir comunicaciones de los concejales sobre informes, nombramientos y futuros puntos del orden del día. Los comentarios de los concejales se limitan generalmente a tres minutos.

**APLAZAMIENTO**

---

**Patricia M. Barajas, Secretaria Municipal**

**MATERIAL DEL ORDEN DEL DÍA / ADENDA**

*Cualquier addenda será publicada dentro de 72 horas de reuniones regulares o 24 horas de reuniones especiales y de acuerdo con el Código de Gobierno de California Sección 54954.2 y 54956. Los reportes de la agenda del Concilio de la Ciudad y otros*

---

*escritos distribuidos al cuerpo legislativo pueden ser vistos en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad de Salinas, 200 Lincoln Avenue, Salinas, y son publicados en el sitio web de la Ciudad en [www.cityofsalinas.org](http://www.cityofsalinas.org) de acuerdo con la Sección 54597.5 del Código de Gobierno de California. El Concejo Municipal puede tomar una acción diferente a la acción propuesta reflejada en la agenda.*

*Cualquier persona discapacitada que necesite una modificación o adaptación para participar en la reunión podrá solicitar modificaciones o adaptaciones relacionadas con su discapacidad, incluidas ayudas o servicios auxiliares. La interpretación puede solicitarse lo antes posible, pero no más tarde de las 5:00pm del último día laborable anterior a la reunión. Las solicitudes deben dirigirse a la Secretaria Municipal, 200 Lincoln Avenue, Salinas, 758-738. Los usuarios de teléfonos de texto TTY/TDD o con discapacidad auditiva pueden ponerse en contacto con la ciudad marcando el 711 para el Servicio de Retransmisión de California (CRS) o llamando al número de teléfono CRS de cualquier otro proveedor de servicios.*

## **NOTIFICACIÓN PÚBLICA**

*Esta agenda fue publicada el 29 de febrero de 2024 en la Rotonda de Salinas y en el sitio web de la Ciudad.*

*Las reuniones se retransmiten en directo en <https://salinas.legistar.com/Calendar.aspx>, se televisan en directo en Comcast Canal 25 y en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel> a las 4:00pm del día de la reunión programada y se retransmitirán durante todo el día el viernes, sábado, lunes y miércoles siguientes a la reunión. Para más horario de emisión actualizado de The Salinas Channel en Comcast 25, visite o suscríbase a nuestro calendario de Google en <http://tinyurl.com/SalinasChannel25>. Todas las reuniones anteriores del Ayuntamiento también se pueden ver en el Canal de Salinas en YouTube en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel>.*